

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 6 (1932)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CITÉ MÉTROPÔLE

PLACE BEL AIR LAUSANNE ROUTE DE GENÈVE

OEUVRE DE L'ENTREPRISE GÉNÉRALE EUG. SCOTONI S.A., ZURICH ET LAUSANNE

Lausanne compte depuis 6 mois environ un nouvel immeuble - un des plus importants de la ville - que l'on désigne avec raison sous le nom de Cité Métropole. Il groupe sur une superficie totale de 7.200 m² et dans un édifice qui a 67 m de hauteur à sa tour et 20 étages, un grand nombre d'entreprises diverses et énumérées ci-dessous, ainsi qu'une centaine d'appartements à louer. La Cité Métropole entière a été construite sous le signe du plus grand confort et elle est appelée à jouer un rôle prépondérant dans la vie lausannoise

Début août, ouverture des Grande Brasserie-Restaurant - Bars - Tea-Room ainsi que des Dancings et Crèmerie à la tour



conçus, exécutés et exploités
selon les meilleures traditions du
pays

La Cité Métropole

comporte en outre un

Grand

Cinéma-Théâtre 1600pl.

Magasins - Bureaux

**Appartements et
Belvédère**

Nombreux

**locaux industriels et
pour sociétés**

Pour tout renseignement et loca-
tion s'adresser

Entreprise **Eug. Scotoni S.A.**
Métropole 3, Lausanne
Téléphone 32.225/6

Bally

DER PREISWERTE
HERRENSCHUH
HÖCHSTER VOLLKOMMENHEIT!

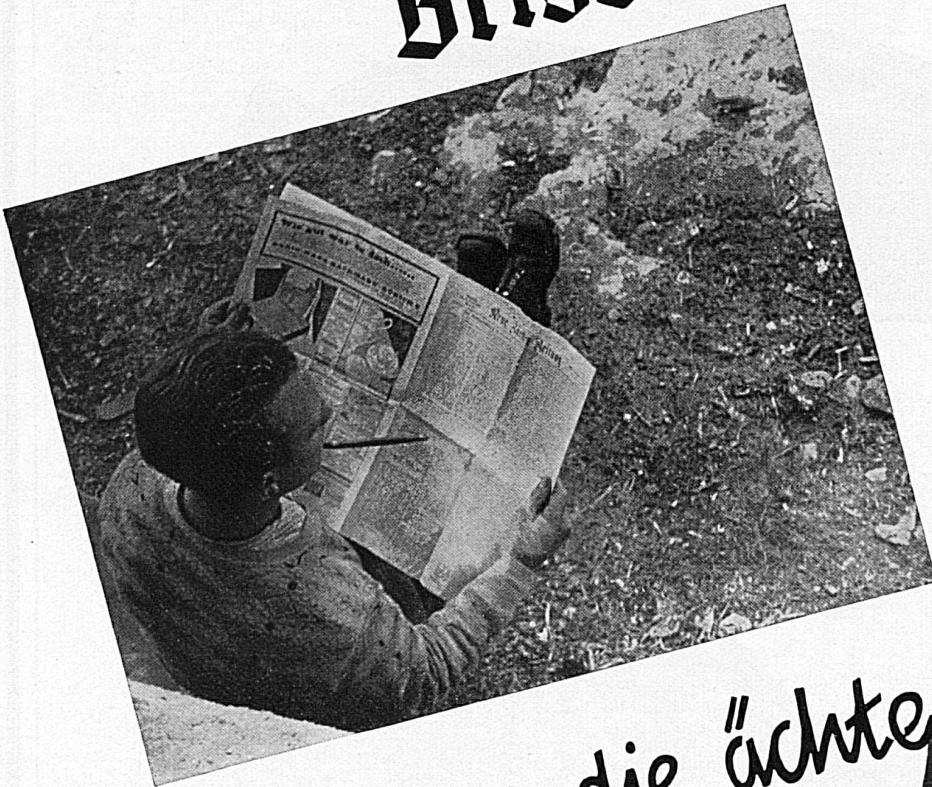


Seit 1851

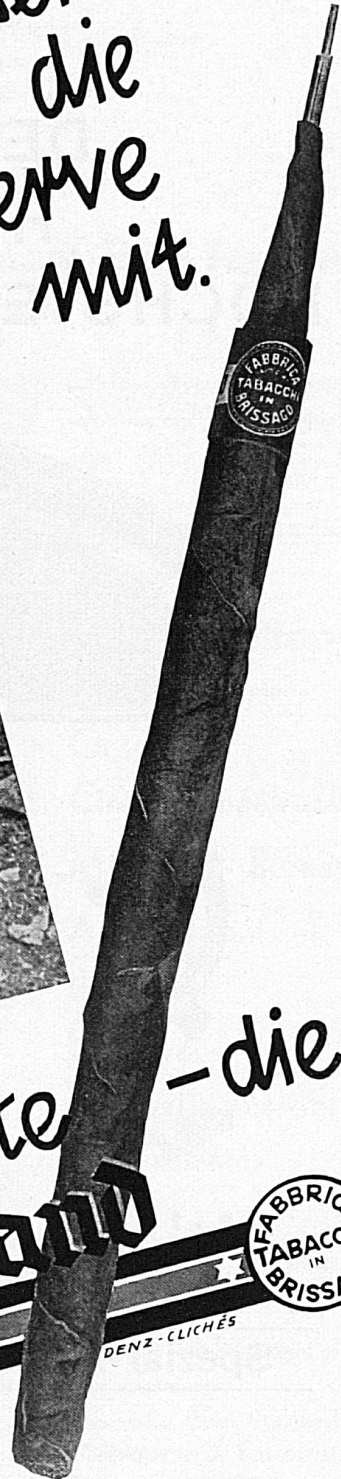
Spezial-Ausführungen für den BERGSPORT

ENTWURF ALTHAUS

Willst Du die Ferien
recht geniessen
dann nimm die
wötige Reserve
Brissago mit.



aber nur die "ächte"
Klauband - die





Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON

BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte

Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

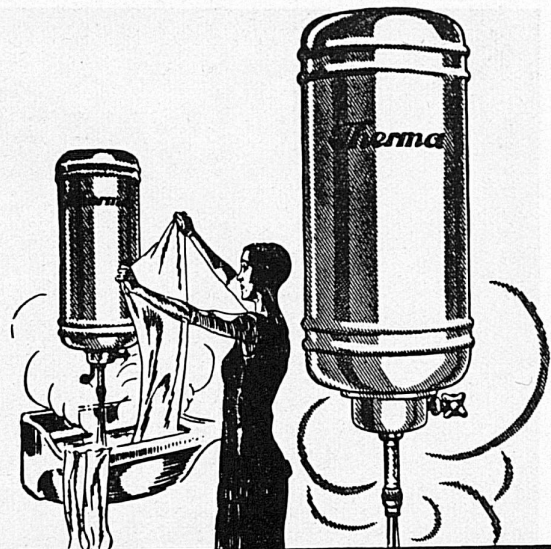


TUNGSTRAM-LICHT SCHONT IHRE AUGEN

DIE TUNGSTRAM- INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

Lieferanten der SBB



Thema-Boiler

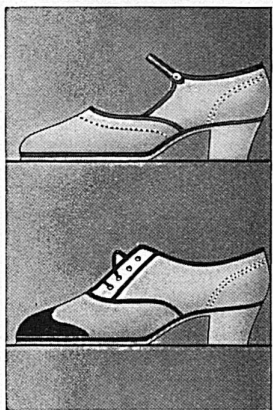
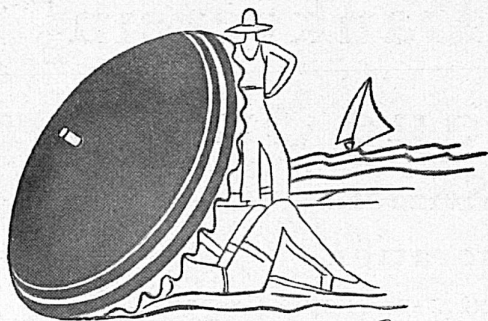
Hält ununterbrochen für Sie heisses Wasser bereit.

Er braucht keine Wartung
und keine Kontrolle.

Sie haben nur den Hahn zu drehen!

Erhältlich bei sämtlichen Elektrizitätswerken und Installationsfirmen

Thema AG, Wetzlar



*Im
Sommer*

den leichten
Leinenschuh
mit
Gummisohle

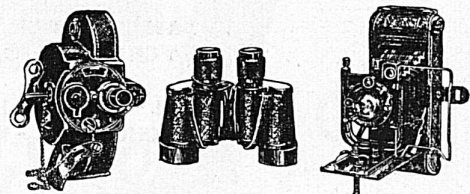
gleo
Import

J. LÜTHI & CIE., BURGDORF

ECKER

OPTIKER / LUZERN

KAPPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



Prismen-Feldstecher

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an
Elsix: 6x28: Fr. 80.—; Elact: 8x28: Fr. 90.—

Photo-Apparate

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.— an
Reichhaltigstes Lager

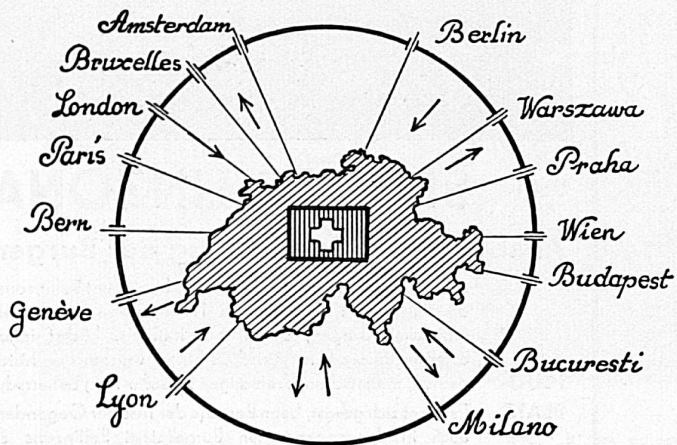
Kino-Apparate

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks
Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE

LES MEILLEURES COMMUNICATIONS

PAR LES SERVICES
DE LA
CIE INTERNATIONALE
DES
**WAGONS-
LITS**



S'ADRESSER AUX AGENCES "WAGONS-LITS // COOK"
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

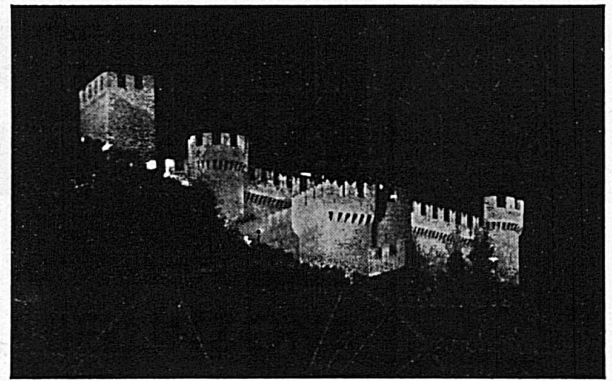


Wenn der Mann sich kochen müßte
Schnell er sich zu helfen wüßte,
Das Letzte sodann wär es nicht,
Er verschafft sich gutes Licht
Lampe AARAU 60 Watt,
Man beim Kochen nötig hat!

Die 60 Watt Lampe
AARAU
in die Küche!

AT. GAMMEL

GLÜHLAMPENWERKE AARAU S



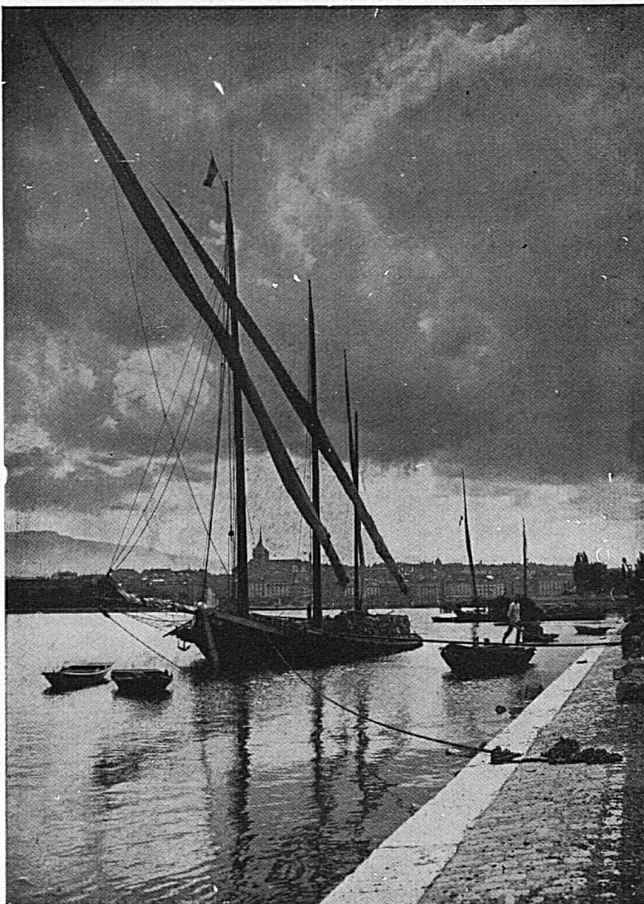
STADT BELLINZONA

Allabendliche Beleuchtung der Burgen

Jeden Abend, während der Saison, beleuchtet Bellinzona, die Hauptstadt des Kantons Tessin, seine drei mittelalterlichen Burgen, sowie sein Rathaus, höchst interessantes Bauwerk romanischen Stiles, welches den historischen, malerischen, dreieckigen Nosedo-Platz beherrscht.

FLUG- PLATZ

Es lohnt sich gewiss, beim Besuche der Tessiner Gegenden, auch in der sogenannten Burgenstadt Bellinzona zu halten. Seine alten Befestigungsmauern bieten eine einzigartige Darstellung ehemaliger Schliessung eines grösseren Tales - südlicher Zugang zum Gotthard, zum Lukmanier und zum San Bernardino - und seine Kirchen, staatlich anerkannte Denkmäler der Baukunst, enthalten sehenswerte Kunstschätze.



Pendant votre voyage en Suisse visitez

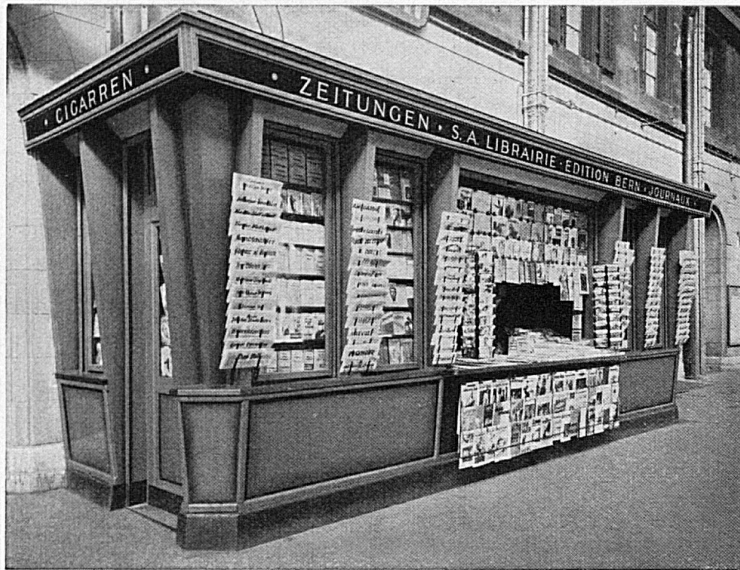
GENÈVE

VILLE ÉLÉGANTE ET AGRÉABLE

Nouvelle plage

Golf links (18 trous)

Demandez la nouvelle édition du Guide de Genève au Bureau
Officiel de Renseignements, 3, Place des Bergues, Genève



Auf der Reise bietet ein guter Stumpfen doppelten Genuss.

Wir führen eine eigene Marke von vorzüglicher Qualität. Unsere

Lesastumpfen

Flora Fina	10 Stück	Fr. —.70
Rio Plata	10 Stück	Fr. —.70
Cuba gold	10 Stück	Fr. —.80
Havana pressé	10 Stück	Fr. 1.—
Aroma	10 Stück	Fr. 1.—

sind erhältlich an allen unsern Bahnhof- und sonstigen Zeitungskiosken. Verlangen Sie dort als nächstes Päckli eine der oben genannten Sorten, Sie werden davon befriedigt sein.

LIBRAIRIE-EDITION S.A., BERN

VORMALS F. ZAHN

S



*Multi sagt,
davon wird mein
Haar immer
schöner*

S

SÄFTE DER BIRKEN
KRÄFTE DIE WIRKEN

GEGEN KOPFSCHUPPEN U. HAARAUSSFALL

Dralle's Birkenwasser

AUSLAND REISEN



So viele Fragen tauchen auf, wenn man sich auf eine grössere Reise begibt. Wo hole ich mir Rat? Wer nimmt mir all diese Vorbereitungen ab? Warum Zeit und Mühe zur Ausarbeitung Ihres Reiseplanes verwenden, wenn Ihnen die American Express Company alles besorgt? Unsere Orga-

nisation ist dank ihrer vieljährigen Erfahrung im Reisewesen und ihrem grossen Netz von eigenen Niederlassungen rund um die Erde in der Lage, den Reisenden wertvolle Dienste zu leisten. Bei unsern Reiseabteilungen können Sie Ihre Reisepläne in alle Details ausarbeiten lassen, Billets

nach allen Ländern können dort zu Originalpreisen bezogen, Hotelzimmer bestellt und das Reisegepäck zur Spedition und Versicherung übergeben werden. Als Reisegeld, wie immer, American Express Reisechecks: Sie bieten Sicherheit gegen Verlust und sind überall einlösbar

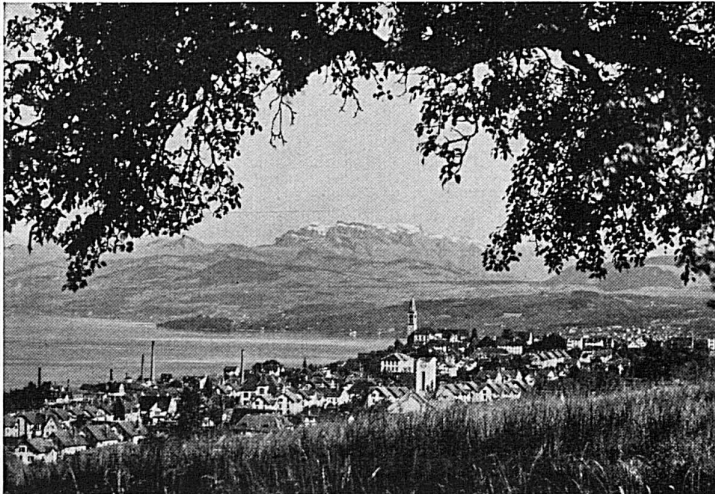
THE AMERICAN EXPRESS CO. INC.

NIEDERLASSUNGEN IN DER SCHWEIZ:

ZÜRICH
 BASEL
 INTERLAKEN, GENÈVE, MONTREUX



LUZERN
 LUGANO



Thalwil gegen den Glärnich

ZÜRICH

die Metropole der Schweiz

und der

ZÜRICHSEE

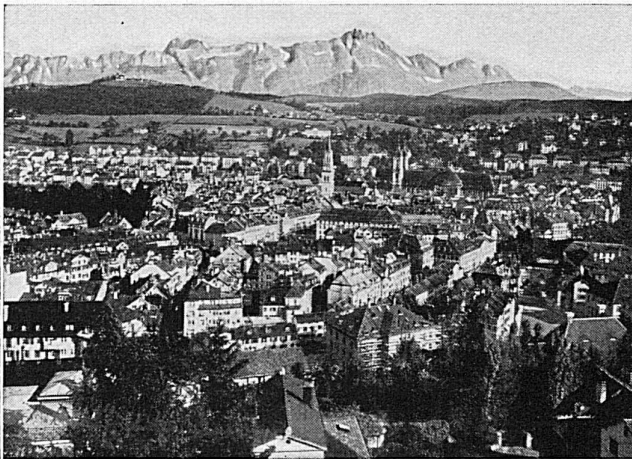
der lieblichste der Schweizerseen

dürfen bei keiner Schweizerreise fehlen

ST. GALLEN

673 Meter über Meer

Die Metropole
der Ostschweiz



Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Tourenzentrum, Sport, Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek

Idealer Aufenthaltsort zu jeder Jahreszeit

Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz

Zahlreiche komfortable Hotels - Vorzügl. Restaurants u. Cafés

◆ Voralpines Knaben-Institut Dr. Schmidt

auf der sonnigen Höhe des Rosenberges bei St. Gallen

Bildungsziel: Lebensfähigkeit

Weg: Individualisierung in Unterricht und Erziehung

Alle Schulstufen bis Matura und Handelsdiplom

Einziges Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen

Für Schüler unter 14 Jahren Spezialabteilung • **Juli-Sept. Ferienkurse**

Prospekte | **Leitung: Dr. Lusser, Dr. Schmidt, Dr. Gademann**

GRAND HOTEL · WIEN

Vornehmstes, modernstes Haus allerersten Ranges am Körntnerring nächst der Oper, 370 Zimmer, Salons, Appartements durchwegs mit fliessendem Wasser und Telephon, 200 Privatbäder, anerkannt beste Küche Wiens, prachtvolle Halle, vornehme Bar. Thé-Dansant. Treffpunkt der ersten Wiener und ausländischen Gesellschaft, wesentlich reduzierte Preise, bei längerem Aufenthalt besonderes Arrangement

Unkrautvertilgungsmittel „Tursal“

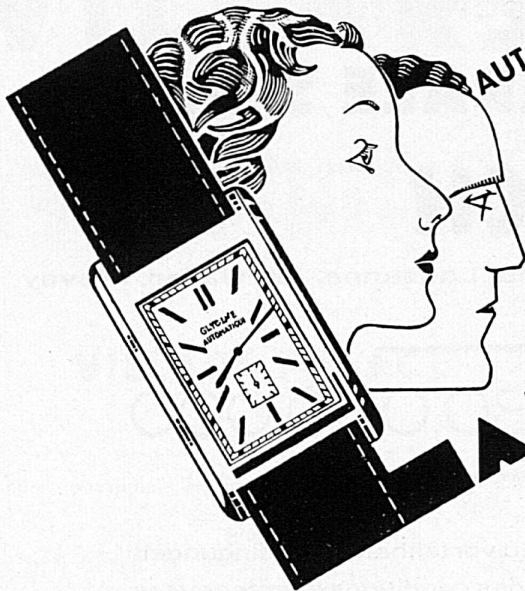
Schweizerfabrikat

Bestes und weitaus billigstes Mittel zur Vertilgung des Unkrautes auf Bahnanlagen, Plätzen, Strassen, Gartenwegen usw.

Prospekte gratis — Erhältlich bei den meisten Samenhandlungen und Gärtnern, sonst direkt ab Fabrik in jedem Quantum

Elektrochemie TURGI (Aargau)

LA MONTRE UNIVERSELLE



DIE
AUTOMATISCHE
UHR
GLYCINE
DIE EINZIGE
UHR
HOHER PRÄZISION
DIE MAN NIE
AUFZIEHT

Nickel · chromé Fr. 85.-- — 90.--
Gold · Or 14 Kt. Fr. 170.-- — 180.--
Nur bei guten Uhrmachern
Seulement chez les bons horlogers

QUE L'ON NE
REMONTE
JAMAIS

LA MEILLEURE
**MONTRE
AUTOMATIQUE
GLYCINE**

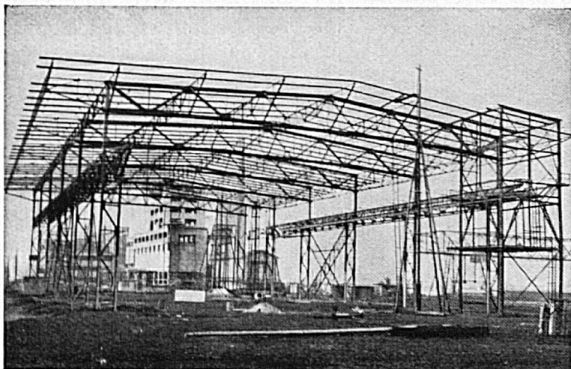
DIE WELTUHR

PREISWERK & ESSER

Schönaustrasse 10 **BASEL** Telefon 28.488

EISENKONSTRUKTIONEN

aller Art

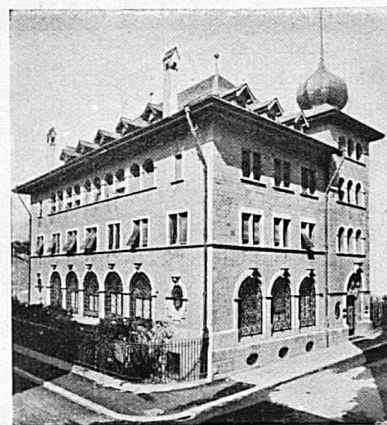


Schaufensterkonstruktionen in Eisen und Metall · Senk-
gitter · Kittlose Oberlichter · Archiv-, Bibliothek- und
Warenschäfte · Tore, Türen, Fenster · Schweissarbeiten

**BANQUE CANTONALE
DU VALAIS
SION**

CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8,740,000

Garantie illimitée de l'Etat du Valais



Traite toutes opérations de banque

EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

BANQUE FÉDÉRALE S. A.

ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven
Capital-actions et Réserves **Fr. 130,000,000**

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de Banque à des conditions avantageuses

Schweizer. Draht- u. Gummiwerke

Manufacture Suisse de Câbles et Caoutchouc

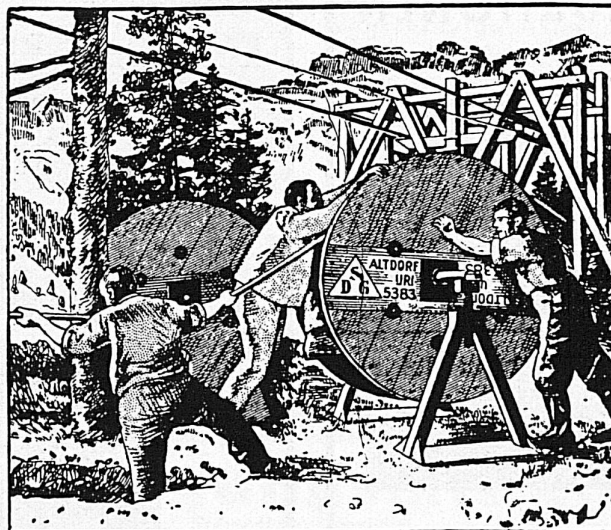
Aldorf-Uri

Fabrikation

blanker und verzinnter
Kupferdrähte, gummiisoli-
erter Leiter-, Email-,
Baumwoll- und Seiden-
drähte, Bleikabel, Isolier-
rohre und Stahlpanzer-
rohre für elektrische
Installationen

Gummiwaren für
alle technischen Zwecke
Gummischläuche

Verlegung der Bleikabel für
Kraftwerk Sernf-Niedererbach



Fabrication

de fils de cuivre nu et éta-
més, conducteurs isolés,
fils émaillés, fils sous soie,
cordons souples
Câbles sous plomb
Tubes isolants et en acier
pour installations
électriques

Articles
techniques et tuyaux en
caoutchouc

Pose des câbles sous plomb pour
la Centrale de Sernf-Niedererbach

Drähte und Kabel für alle elektrischen Zwecke

Fils et Câbles pour toutes applications électriques

VILLARS

1300 m

Ligne du Simplon, arrêt Bex



VILLARS PALACE

Tous les Sports

Culture physique. Jardin d'enfants sous surveillance gratuite

Pension à partir de Fr. 18.—



GRAND HOTEL MUVERAN

en Communication directe avec le Palace

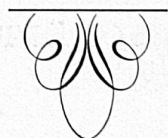
Pension à partir de Fr. 14.—



HOTEL BELLEVUE

à 100 m. du Palace

Pension à partir de Fr. 12.—



IN DIE KÜCHE



60 Watt

i n n e n m a t t i e r t



XIII^e 1932
**COMPTOIR
 SUISSE**
 LAUSANNE
 10-25 SEPTEMBRE
 BILLETS SIMPLE COURSE
 VALABLES POUR LE RETOUR



Schweizerische Kreditanstalt

Crédit Suisse **Zürich** Credito Svizzero

Basel, Bern, Chur, Davos, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen
 Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Agenturen in Arosa, Oerlikon, St. Moritz, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 203,000,000
Capital et Réserves:

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE
 TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE